

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 92 (1974)  
**Heft:** 294

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 22.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 294 - 3351

Bern, Montag 16. Dezember 1974  
Berne, lundi 16 décembre 1974

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

92. Jahrgang  
92<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

No 294 - 16. 12. 1974

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

**Handelsregister.** - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes. - Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances. - Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni.  
Dorendo AG in Liquidation, Zug.  
Dalemor Enterprise Ltd., Zug.  
Bois Impex-Beteiligungs AG, Zug.  
Exotic Hardwood Furnier GmbH in Liquidation, Glarus.  
Gegobert SA en liquidation, Genève.  
National and Grindlays (Geneva) SA, à Genève.  
Valboussole SA, à Fribourg.  
V. L. Smithers Oasis SA, à Fribourg.  
Vita-Films SA, à Genève.  
Boutique Stylin S. à r. l.  
Sopafi, société de placements financiers SA, Fribourg.  
Victor Dayer et Oscar Gauye et Cie. S.à r.l. à Hérémeuse.  
Peilpiere SA, à Yverdon.  
Starelectronic Ltd. in liquidazione, Lugano.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 273 303-273 377.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Der schweizerische Aussenhandel im November 1974 (Vorbericht). - Le commerce extérieur suisse en novembre 1974 (Résumé).  
Der EFTA-Handel im September 1974. - Les échanges de l'AELE en septembre 1974.  
Emissionskommission. - Commission des émissions.  
Postenwechsel in Neapel und Lourenço-Marques. - Changement de chef de poste à Naples et à Lourenço-Marques.  
Postcheckverkehr, Beitritts. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Xart AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1974, S. 3309). Es muss richtig heissen: Die Firma wird daher gelöscht.

3. Dezember 1974.  
Aerzte-Inkasso Amstein-Beringer AG, in Zürich 4, Badenerstrasse 342, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 29. 11. 1974. Zweck: Betrieb eines Inkassobüros, spezialisiert auf Inkassodienstleistungen für Aerzte; Uebernahme von Treuhandfunktionen, Buchhaltungs- und Steuerberatungsmandaten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Clara Amstein-Beringer, von Willisau-Stadt, in Zürich, Präsidentin, und Ernst Krebser, von und in Zürich, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift.

3. Dezember 1974. Durchführung industrieller Fertigungsprogramme.  
Creativa AG, in Zürich 3, Im Tannegg 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 19. 8. 1974. Zweck: Konzeption und Durchführung industrieller Fertigungsprogramme sowie Planung und Realisation neuer Produktionsstätten; Ferner Handel mit Textilien und Lederbekleidung sowie verwandten Erzeugnissen; kann Immobilien erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Ernst Maltner, deutscher Staatsangehöriger, in Buchschlag-Offenbach (D), Präsident, mit Ein-

zelunterschrift; Raphael Bollag, von Endingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift, und Yvette Bollag, von Endingen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift, wobei sie aber nur mit Ernst Maltner, der seinerseits Einzelunterschrift führt, zeichnen darf.

3. Dezember 1974. Getriebe usw.  
Flender A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 300 vom 21. 12. 1972, S. 3267), Herstellung von und Handel mit Getrieben usw. Neue Adresse: Rautstrasse 60, in Zürich 9. Dr. Max Glauser, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Egg bei Zürich.

3. Dezember 1974.  
Toggenburger Immobilien AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2775), Erwerb und Verkauf von Grundstücken usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Paul Ott, von und in Zell ZH.

3. Dezember 1974. Kieswerke usw.  
Toggenburger A.G., in Winterthur 2 (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1972, S. 2775), Betrieb von Kieswerken usw. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Kurt Schuler, von und in Winterthur; Paul Ott, von und in Zell ZH, und Max Hächler, von Oberkulm, in Zell ZH.

3. Dezember 1974. Werbung usw.  
Dr. Sergio Schwegler AG, bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1974, S. 1669), Betrieb einer Werbeagentur mit Tätigkeit auch auf dem Gebiete der Marktforschung usw. Die Generalversammlung vom 21. 11. 1974 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Wallisellen. Geschäftsdomizil: Schäfligrabenstrasse 19.

3. Dezember 1974. Separierungsausrüstungen usw.  
Alfa-Laval Wenger AG, in Kloten (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1974, S. 2347), Handel mit und Herstellung von Produkten des Alfa-Laval Konzerns Schweden, insbesondere von Separierungsausrüstungen usw. Die am 7. 6. 1974 eingetragene Statutenänderung (Sitzverlegung nach Kloten) datiert vom 26. 4. 1974 (nicht vom 20. 4. 1974, wie fälschlicherweise eingetragen). Henri Wenger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zwei: Dr. Dietrich Vaihinger, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht.

4. Dezember 1974.  
Müller Metallveredelung AG, in Richterswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hügsamstrasse 11, Samstagern. Statutendatum: 23. 9. 1974. Zweck: Veredelung von Metallen auf galvanischer Basis; kann ferner Handelsgeschäfte tätigen, Schutzrechte und Know-how verwerten und auswerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern und verwalten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «Josef Müller Metallveredelung, Hügsamstrasse 11, Samstagern», in Richterswil geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 1 006 106.30 und Passiven von Fr. 625 440.50 gemäss Bilanz per 30. 6. 1974 zum Preise von Fr. 380 665.80, wovon Fr. 198 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegrafisch. Einziges Mitglied des VR: Josef Müller, von Lengnau AG, in Richterswil, mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1974. Computer usw.  
Dataplus AG, in Zürich 2, Meisenweg 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 28. 11. 1974. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computer-Hardware und -Software; ferner Betrieb eines Rechenzentrums. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: lic. iur. Bernhard Vischer, von Basel, in Bäretswil ZH.

4. Dezember 1974.  
Handelsfinanz A.G., in Zürich 1, Talacker 50, c/o Handelsfinanzbank, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 26. 11. 1974. Zweck: vorwiegend Finanzierung von Handelsgeschäften durch Diskontierung und Bevorschussung von Wechseln; Erteilung von gedeckten und ungedeckten Krediten; Uebernahme von Bürgschaftsverpflichtungen und Garantien; An- und Verkauf von Wertschriften und Devisen; Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften und anderen Gegenständen; Inkasso von Wechseln und anderen Forderungen; Durchführung von Akkreditiv- und Rembours-Geschäften. Die Gesellschaft ist berechtigt, Liegenschaften im In- und Ausland zu erwerben, zu belasten und zu verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB und brieflich. VR (Verwaltungsrat): 3 bis 9 Mitglieder. Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Raffaele Lombardini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident; Franz Hofer, von Basel und Seewen SO, in Thalwil, und Heinz Haller, von Gontenschwil AG, in Wettingen.

4. Dezember 1974. Werbeagentur.  
Tobler & Schellenbaum AG, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Rothstrasse 57, Zürich 6. Statutendatum: 22. 11. 1974. Zweck: Betrieb einer Werbeagentur. Insbesondere gehören dazu, die Beratung von natürlichen, juristischen oder gemischt wirtschaftlichen Personen in ihrer Marketing- und Werbebetätigung, die treuhänderische Verwaltung von Werbebudgets und die Abwicklung damit verbundener Aufträge sowie ferner die Durchführung von Propaganda-Aktionen wirtschaftlicher, politischer oder kultureller Natur. Die beratende Tätigkeit der Gesellschaft kann sich auch auf weitere Fachgebiete wie Forschung, Organisation, Rationalisierung und dergleichen erstrecken. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen errichten sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen

Firma «Werbeagentur Ruth Tobler» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 40 189.85 und Passiven von Fr. 18 690.80 gemäss Bilanz per 31. 12. 1973 zum Preise von Fr. 21 499.05 wovon Fr. 20 000 auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ruth Tobler, von Wolfhalden, in Zürich, Präsidentin, und Martin Schellenbaum, von Winterthur, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

4. Dezember 1974. Pumpen, Wasseraufbereitungsanlagen.  
Häny & Cie., in Meilen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 155), Herstellung und Verkauf von Pumpen und Wasseraufbereitungsanlagen. Gesellschaft aufgelöst. Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 6. 1974 sind an die «Häny & Cie. AG», in Meilen, übergegangen.

4. Dezember 1974. Pumpen aller Art usw.  
Häny & Cie. AG, in Meilen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bergstrasse 103. Statutendatum: 15. 11. 1974. Zweck: Fabrikation von, Handel mit sowie Import und Export von Pumpen aller Art sowie ferner Projektierung, Fabrikation und Erstellung von Pumpen- und Wasseraufbereitungsanlagen; kann Lizenzen vergeben und entgegennehmen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 1 500 000, voll liberiert, 100 Aktien zu Fr. 10 000 und 500 Aktien zu Fr. 1000, alle auf den Namen lautend. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Häny & Cie.», in Meilen, mit Aktiven von Fr. 8 284 822.33 und Passiven von Fr. 6 784 822.33 gemäss Bilanz per 1. 6. 1974 zum Preise von Fr. 1 500 000, welcher voll auf Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Einziges Mitglied des VR: Eduard Häny, von Kirchberg SG, in Rapperswil SG, mit Einzelunterschrift. Vizedirektoren mit Einzelunterschrift sind: Dr. Hans Jaggi, von Gossliwil, in Bubikon, und Ernst Minder, von Kadelfingen, in Meilen. Kollektivprokura zu zweien haben Max Hochstrasser, von Hagglingen, in Meilen; Paul Wild, von Appenzell, in Stäfa; Jakob Salzgeber, von Zürich, in Hombrechtikon; Klaus Gyger, von Erlenbach ZH und Quarten, in Männedorf, und Hans Heimgartner, von Fislisbach, in Jona.

4. Dezember 1974.  
Coop Waschmittel & Cosmetic AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1973, S. 2931), Entwicklung und Herstellung von chemischen Produkten, insbesondere Waschmitteln, und von kosmetischen Produkten usw. Otto Schmutz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. André Vuilleumier, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Orpund.

4. Dezember 1974.  
Boothe Computer AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1973, S. 2403), Vermieten von Computern usw. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 94, in Zürich 1.

4. Dezember 1974.  
Boothe Computer International AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1974, S. 2049), Beteiligung an andern Unternehmen, insbesondere an Gesellschaften, die Computer vermieten und handeln usw. Neue Adresse: Bahnhofstrasse 94, in Zürich 1.

4. Dezember 1974. Edelmetallniederschläge usw.  
Werner Flühmann AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 222 vom 21. 9. 1972, S. 2461), Herstellung und Anwendung von Edelmetallniederschlägen usw. Prokura von Elisabeth Imbach erloschen. Adrian Flühmann, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Henzi, von und in Zürich.

4. Dezember 1974.  
Büro-Schoch AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 59 vom 10. 3. 1972, S. 623), Handel mit Büromöbeln usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Schertenleib, Franz Suter und Margrit Mohr; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rolf Blaser, von Zürich und Langnau im Emmental, in Zürich.

4. Dezember 1974.  
Fasson Vertriebs AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2706), Handel mit Selbstklebeprodukten usw. Die Unterschrift von Jan C. Smit ist erloschen.

4. Dezember 1974.  
Neue Fern-Lehrinstitut A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1965, S. 2416), Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Lupfig (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1974, S. 3102) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1974. Immobilien.  
Lipars AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1970, S. 2209), Kauf und Verkauf, Verwaltung und Verwertung von Immobilien. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Würenlingen (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3129) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1974.  
Herren Electronics AG, bisher in Zürich 6 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1974, S. 1275), Herstellung und Verkauf von elektronischen Apparaten usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2875) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

4. Dezember 1974. Finanzpublikationen.  
Finapublikaria AG, bisher in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 596), Herausgabe und Vertrieb von Finanzpublikationen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1974, S. 3002) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.















## Distretto di Mendrisio

3 décembre 1974.

Rejna Molificio e Autoaccessori S.A., in Rancate, la fabbrica- zione e il commercio degli articoli di ogni genere relativi all'industria meccanica, ecc. (FUSC del 27. 1. 1967, N° 22, p. 337). D<sup>r</sup> Franco Maspoli, deceduto, non è più presidente del consiglio di amministra- zione: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato avv. Alfredo Noseda, da ed in Vacallo, presidente, con firma collettiva a due.

3 décembre 1974. Consulenza per investimenti.

Pokhara S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statu- ti in data 29 novembre 1974. Scopo: l'esercizio di ogni attività a carattere fiduciario, in modo particolare la consulenza per investi- menti, l'investimento e l'amministrazione di patrimoni per conto di terzi. La partecipazione ad impresa ed a società finanziarie, commer- ciali ed industriali, nazionali ed estere, nonché l'esecuzione di operazioni finanziarie di qualsiasi genere per conto di terzi. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, che sono: D<sup>r</sup> Enrico Fracchia, da Riva San Vitale, in Vacal- lo, presidente; D<sup>r</sup> Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro; ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen, Corso San Gottardo 32.

3 décembre 1974. Operazioni di engineering.

Mapelech S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 2 décembre 1974. Scopo: l'esercizio del commercio di materiali vari in importazione ed esportazione, nonché operazioni di engineering. La società potrà acquistare partecipazioni in altre società affini ed in particolare acquistare e gestire titoli azionari. La società potrà operare anche a titolo fiduciario. Capitale: fr. 50.000, sud- diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente libe- rate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Ammi- nistratore unico è Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Fiam S.A., via Livio 5.

## Waad - Vaud - Vaud

## Bureau d'Aigle

3 décembre 1974. Bureau de placement.

Charlotte Isoz-Corbaz, à Aigle, bureau de placement à l'enseigne «Le Liseron» (FOSC du 25. 1. 1971, p. 196). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation.

## Bureau de Cossonay

2 décembre 1974.

Brevets électro-mécaniques S.A. (B.E.M.), à Mont-la-Ville (FOSC du 2. 5. 1969, p. 997). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 novembre 1974, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

## Bureau de Grandson

2 décembre 1974. Tissus.

Liscosa S.A., à Onnens, tissus, vêtements (FOSC du 13. 10. 1972, p. 2663). Cette raison sociale est radiée d'office du Registre du commerce de Grandson par suite de transfert du siège de la société à Genève (FOSC du 22. 11. 1974, p. 3130).

2 décembre 1974. Articles isolants.

Thermoflex S.A., à Ste-Croix, fabrication et commerce d'articles isolants (FOSC du 8. 11. 1974, p. 2988). L'administrateur Erik Anderlinj a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Lennart Odman, de Suède, à Corsier GE, est nommé administrateur, avec signature collective à deux.

2 décembre 1974. Café-restaurant.

Maurice Perrin, à Bonvillars, café-restaurant (FOSC du 6. 2. 1974, p. 357). La raison est radiée par suite de remise de com- merce.

## Bureau de Lausanne

Complément.

Diaphire S.A., à Lausanne, installations de filtration et d'épura- tion des eaux, notamment de piscines (FOSC du 25. 11. 1974, page 3149). L'administrateur Francis Favre est président et l'administra- teur Walter Burtscher secrétaire.

2 décembre 1974. Machines.

Diaper S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts 23 novembre 1974. But: commerce et fabrication de machines et d'outillage. Capital: fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Rodolphe Haenny, de Neuchâtel et Köniz, à Lausanne, président; Paul Gaillard, d'Ardon, à Cully, délégué et Henri Oppenheim, de Chamblon, à Cascas (Portugal), tous trois avec signature individuelle. Adresse: boulevard de Grancy 19A (chez Oper S.A.).

3 décembre 1974. Voyages.

Agence «Jangadam», Mme H. Cuperly, à Epalinges. Titulaire: Hildegard Cuperly, de France, à Epalinges. Agence de services, notam- ment dans le domaine des voyages et du tourisme. Chemin de Montéc- clard.

3 décembre 1974.

Art et décor S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 3. 1972, p. 627). Statuts modifiés le 19 novembre 1974. Capital porté de fr. 205 000 à fr. 245 000 par l'émission de 80 actions de fr. 500 nominatives, entiè- rement libérées par compensation de créance. Nouveau capital: fr. 245 000, entièrement libéré, divisé en 490 actions nominatives de fr. 500.

3 décembre 1974. Immeubles.

Le Béril S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 7. 10. 1970, p. 2266).

Société Immobilière du Château d'Evian S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 10. 1970, p. 2266).

Société Immobilière Avenue d'Evian 3 S.A., à Lausanne (FOSC du 7. 10. 1970, p. 2266).

L'Améthyste S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 7. 10. 1970, p. 2266).

Nouvelle adresse: galeries St-François A (chez Gérance M. Blanc et E. Pletscher).

3 décembre 1974.

Caisse de crédit mutuel d'Epalinges, à Epalinges, société coopé- rative (FOSC du 14. 6. 1965, p. 1862). Statuts modifiés le 14 mars 1974. Nouvelle raison sociale: Caisse Raiffeisen Epalinges. Nouveau but: opérations d'épargne et de crédit ainsi que toutes affaires con- nexes, dans le but de promouvoir par l'entraide le bien-être économi- que et social de la population et de servir la communauté selon les principes Raiffeisen. Les sociétaires sont désormais astreints à des versements supplémentaires jusqu'à concurrence de quarante fois le montant de la part sociale. En outre, les sociétaires répondent soli- dairement et de façon illimitée, mais à titre subsidiaire de l'ensemble des engagements de la société. Comité: 3 membres au moins. La société est également engagée par la signature collective à deux du gérant Gaston Druey, de Faoug, à Epalinges. Nouvelle adresse: route de Berne (chez Gaston Druey).

3 décembre 1974. Tapis, etc.

Tapigro S.A., à Lausanne, commerce de tapis et de revêtements de sol (FOSC du 15. 10. 1969, p. 2374). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 17 (chez fiduciaire O. Goldenshoue).

3 décembre 1974. Articles électroniques, etc.

Nucletron A.G., à Lausanne, commerce d'articles électroniques et similaires (FOSC du 13. 7. 1973, p. 1987). Statuts modifiés le 21 no- vembre 1974. Capital porté de fr. 66 000 à fr. 120 000 par l'émission de 54 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions au porteur de fr. 1000.

3 décembre 1974. Appareils électriques et mécaniques.

Kudelski S.A., à Chesaux-sur-Lausanne, commerce de fab- rication d'appareils électriques et mécaniques (FOSC du 1. 12. 1971, p. 2905). Statuts modifiés le 15 novembre 1974. Capital porté de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 1000, nominatives, libérées par compensation de créance. Capital: fr. 2 000 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 et 1000 actions nominatives de fr. 1000.

3 décembre 1974. Tableaux, gravures, etc.

Galerie P. de Boer S.A., à Lausanne, exposition et commerce de tableaux, gravures et autres objets d'art (FOSC du 17. 11. 1969, p. 2646). L'administrateur Pieter Baer de Boer est décédé; sa signa- ture est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: André Gutzwiller, de Therwil BL et Bâle, à Arlesheim BL.

3 décembre 1974. Crédits.

Credux (Lausanne) S.A., à Lausanne, octroi de crédits pour l'aménagement d'installations industrielles (FOSC du 12. 6. 1973, p. 1684). Albert Benmuvar n'est plus délégué; il reste président et continue à signer collectivement à deux.

3 décembre 1974.

Orpierre S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 décembre 1974. But: opérations immobilières. Reprise de biens: immeubles à La Ferté Beauharnais (France), au lieu dit «Le Bourg» de 1180 m<sup>2</sup>, pour le prix de fr. 140 000. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Serge Humbert, de La Sagne, à Lausanne. Adresse: rue de Bourg 15, (chez le notaire André Borgeaud).

## Bureau de Nyon

2 décembre 1974.

Association de Scieries de La Côte (ASCO), à Nyon, toutes affaires relatives au commerce et à l'industrie du bois, société coopérative (FOSC du 26. 7. 1956, p. 1963). Suivant procès-verbal de son assem- blée générale du 21 mars 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Association de Scieries de La Côte (ASCO) en liquidation. Les pouvoirs d'Ernest Gübler, président; Paul Moret, vice-président; André Forestier, secrétaire; Marcel Chappuis, administrateur, et Michel Hans, administrateur, sont éteints. La liquidation est opérée par les soins de Paul Moret, de Clarmont VD, à St-Prex et Michel Hans, de Jeuss FR, à Nyon, liquidateurs, avec signature collective à deux.

## Bureau d'Orbe

2 décembre 1974. Boulangerie.

Peter Weyer, à Orbe. Le chef de la maison est Peter Weyer, fils de Fritz, de Ferenbalm, à Orbe. Boulangerie, pâtisserie.

3 décembre 1974. Garage.

Pierre Siegenthaler, à Orbe. Le chef de la maison est Pierre Siegent- haler, fils de Christian, de Lützelfühli, à Orbe. Garage du Grand- Pont.

## Bureau de Payerne

2 décembre 1974. Boulangerie.

Ed. Pasche, à Henniez, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 11. 8. 1964, p. 2457). Cette raison est radiée par suite de décès du titulaire.

2 décembre 1974. Boulangerie.

Mme A. L. Pasche, à Henniez. La titulaire est Anne Lise Pasche, femme divorcée de Roger Charbonney, de Lucens, à Henniez. Bou- langerie-pâtisserie et épicerie.

2 décembre 1974. Hôtel.

Mme S. Elmer, à Henniez. La titulaire est Suzanne femme autori- sée de Willy Elmer, d'Amden SG, à Henniez. Hôtel-café-restaurant, à l'enseigne de l'«Hôtel de la Cigogne».

2 décembre 1974. Engrais.

Max Bachmann, à Chevroux (FOSC du 25. 11. 1968, p. 2550). Fabricique d'engrais et de terres. La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris avec effet au 1<sup>er</sup> janvier 1974 par la société anonyme Bachmann Chevroux S.A., à Chevroux, ci-après inscrite.

2 décembre 1974. Engrais.

Bachmann Chevroux S.A., à Chevroux. Suivant acte authentique et statuts du 14 novembre 1974, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et le com- merce d'engrais, de terres organiques et de produits similaires et qui pourra faire toutes opérations commerciales, financières, mobiliè- res et immobilières en rapport avec le but principal. La société a notamment pour objet la continuation des affaires de la maison Max Bachmann, à Chevroux, radiée. Le capital social de fr. 300 000 est divisé en 300 actions de fr. 1000 chacune, nominatives et entièrement libérées. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la maison Max Bachmann, à Chevroux, selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1974, accusant un actif de fr. 2 313 536.53 et un passif de fr. 2 008 177.20 soit un actif net de fr. 305 359.33. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 305 359.33 contre remise à Max Bachmann de 297 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées, le solde de fr. 8359.33 étant porté au crédit d'un compte courant ouvert à l'apporteur dans les livres de la société. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par publication dans la FOSC, qui est l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'un à cinq membres. Max Bachmann, d'Amoldingen BE, à Chevroux, président; Robert Francey, de Montagny-les-Monts FR, à Esta- vayer-le-Lac, secrétaire; Alain Dessemont, de Belmont-sur-Yverdon et Gressy, à Payerne, et Lisette Marmier, de Payerne, à Chevroux. Signature individuelle du président et du secrétaire du conseil d'admin- istration. Bureau: chez Max Bachmann, à Chevroux.

2 décembre 1974.

Bateaux et service sportif R. Felber & Cie (Boots und Sportservice R. Felber & Cie), à Chevroux. Rudolf Felber, de Kottwil LU, à Witterswil SO; Edouard Hilpert, de Bâle, à Riehen, et Werner Frey, de Wangen SO, à Bâle, ont constitué sous cette raison sociale une société en commandite qui a commencé le 7 novembre 1974. La société a pour but la vente, la location et le service de bateaux à moteur et à voiles et pourra faire toutes opérations commerciales, financières, mobilières et immobilières qui auraient avec son but principal un rapport quelconque. Elle a pour associés indéfiniment responsables Rudolf Felber et Werner Frey, et pour associé comman- ditaire Edouard Hilpert avec une commandite de fr. 50 000. Signatu- re individuelle de chacun des deux associés indéfiniment responsables et par celle d'Edouard Hilpert en qualité de fondé de procuration.

## Bureau de Rolle

2 décembre 1974. Immeubles.

Domaine de Beaulieu S.A., à Rolle  
Société Immobilière de l'Ermitage, à Rolle, sociétés anonymes (FOSC du 7. 7. 1971, p. 1681)

Nouvelle adresse: Grand-rue 72, en l'Etude Rolaz, notaire. Bureau: Genève, Bd Georges-Favon 8, c/o Société de surveillance générale immobilière J. Ed. Kramer S.A.

2 décembre 1974.

Rusillon et Champion S.A., à Rolle, serrurerie (FOSC du 13. 7. 1966, p. 2258). L'administrateur Maurice Rusillon est décédé; sa signature est radiée.

## Bureau de Vevey

2 décembre 1974.

Société Immobilière la Condémine, à La Tour-de-Peilz (FOSC du 7. 1. 1954, p. 46). L'administrateur Henri Monnier, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Raymond Monnier, de Villars-le-Grand, à La Tour-de-Peilz, est administrateur unique, signant individuellement.

2 décembre 1974.

Garage de Gilamont, Roger Dubi, à Vevey (FOSC du 30. 8. 1968, p. 1882). Le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la faillite du titulaire le 29 novembre 1974.

2 décembre 1974. Parfumerie.

Alpine Aromatics S.A., à La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 21 novembre 1974. But: commerce d'arô- mes et de produits pour la parfumerie; participation à des semblables affaires. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Convoca- tions et communications aux actionnaires par lettres recommandées. Administration: conseil de 3 à 5 membres. Raulo Pantaleoni, des USA, à Metuchen (New Jersey, USA), est président. Eric Jünger, de Dürnten ZH, à La Tour-de-Peilz, est vice-président. Hans-Peter Tre- falt, de Stäfa ZH, à Saint-Saphorin (Lavaux), est secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Adresse: chemin des Bulessees 55, chez Food Flavor Bases SA.

3 décembre 1974. Pension.

Paul Corbaz, à Blonay, Pension des Sapins à Lally (FOSC du 14. 2. 1961, p. 458). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

3 décembre 1974. Immeubles.

Société Immobilière du Quai Maria Belgia, à Vevey, société ano- nyme, affaires immobilières (FOSC du 12. 6. 1969, p. 1353).

Le Cygne S.A., à Vevey, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 9. 6. 1969, p. 1318)

Les administrateurs Charles Barrier et Max Refer, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Hans Uzinger, est administra- teur, signant collectivement à deux; sa procuration est radiée. René Casserini, de Bâretswil ZH, à Zurich, est administrateur signant col- lectivement à deux. Procuration collective à deux est conférée à Wil- helm Sautter, de et à Bâle.

3 décembre 1974.

Hélène Gisclon, précédemment à Lausanne (FOSC du 12. 5. 1969, p. 1077). La titulaire Hélène Gisclon, épouse autorisée et séparée de biens de Robert Gisclon, de Lausanne, a transféré le siège de son entreprise et son domicile à Vevey, rue de Lausanne 10. Transports de choses et déménagements. Nouvelle raison de com- merce: Hélène Gisclon, Transports Internationaux de Meubles et Déménagements.

3 décembre 1974. Quincaillerie, arts ménagers.

Max Neyroud, Max Reber successeur, à Montreux (FOSC du 5. 1. 1973, p. 25): quincaillerie, arts ménagers. Nouvelle raison de commerce: Max Reber.

## Bureau d'Yverdon

3 décembre 1974.

Analyse, laboratoire d'analyses médicales S.A., à Yverdon (FOSC du 29. 7. 1963, p. 2219). Nouvel administrateur avec signature collec- tive à deux: Giacomo Gamba, d'Arzo TI, à Villars-sur-Glâne. La signature de Victor Badoux, administrateur démissionnaire, est radiée.

## Wallis - Valais - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

3 décembre 1974. Cigarettes.

Anita Viret, à Riddes. Titulaire: Anita Viret, née Dubois, épouse autorisée d'Othmar, de Dürflingen, à Martigny. Kiosque à tabacs, cigares, cigarettes, journaux, etc.

3 décembre 1974.

Banque Romande, succursale de Martigny (FOSC du 2. 10. 1974, p. 2652), société anonyme de siège principal à Genève. La signature de Claude Mentha est radiée.

3 décembre 1974.

Rhône Gravier Evionnaz S.A., à Evionnaz (FOSC du 28. 11. 1972, p. 3063). Le président Philippe Pot a démissionné et sa signature est radiée. René Crutin, jusqu'ici membre, est vice-prési- dent. Nouveau membre: Jean-Marie Quennoz, de et à Conthey. Signature collective à deux des administrateurs.

## Bureau de Sion

Rectification.

Valprint S.A., à Sion, travaux d'imprimerie (FOSC du 6. 11. 1974, N° 260, p. 2963). La société est engagée uniquement par la signature collective à deux des administrateurs-délégués. Le président ne pos- sède pas la signature contrairement à ce qui a été publié.

2 décembre 1974.

Thyon-Promotion S.A., à Sion, financement et construction de la station «Thyon 2000» (FOSC du 16. 7. 1970, N° 163, p. 1633). Michel Boven, de Chamoson, à Savièse, a été nommé membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Gené - Genève - Ginevra

Complément.

Renault (Suisse) SA, succursale de Genève, à Genève, répartition entre les agents des automobiles Renault, etc. (FOSC du 23. 10. 1974, p. 2826). Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Guy-François Caunègre, de France, à Genève, direc- teur de la succursale.

**Complément.**

Techa SA, à Onex, fabrication et commerce de machines, etc. (FOSC du 2.12.1974, p. 3216). Procuration collective à deux a été conférée à René Boeui, d'Hyères (Var, France), à Bernex.

2 décembre 1974. Photographie.

Philippe Vionnet, à Genève, photographie, etc. (FOSC du 29.9.1972, p. 2531). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

2 décembre 1974.

Louis Ody, régie d'immeubles, à Genève (FOSC du 14.8.1972, p. 2146). La procuration d'André Carrichon est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Pierre Prohom, de France, à Langy.

2 décembre 1974.

Carrosserie Magi et fils, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> octobre 1974. Associés: Aldo Magi, d'Italie, à Versoix, et son fils Guido Magi, d'Italie, à Versoix. Exploitation d'une carrosserie. 25, rue des Rois.

2 décembre 1974. Serrurerie.

F. Pellanda, au Grand-Saconnex, entreprise de serrurerie (FOSC du 26.1.1956, p. 229). Par suite de l'introduction de l'appellation et de la numérotation de la rue, l'adresse est: 191 B, route de Ferney.

2 décembre 1974. Café-restaurant.

Jean-Claude Stolz, à Genève. Chef de la maison: Jean-Claude Stolz, de et à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Bistrot du Quai», 8, rue du Simplon.

2 décembre 1974. Produits manufacturés, etc.

Tradirex SA, à Genève, tous produits manufacturés, etc. (FOSC du 29.5.1974, p. 1478). Par suite du transfert de son siège à La Chaux-de-Fonds, la société a été inscrite au registre de la Chaux-de-Fonds (FOSC du 26.11.1974, p. 3162). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

2 décembre 1974.

Société Immobilière Rue des Deux-Ponts 17, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.1.1965, p. 72). François Bigogno (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Bostico, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

2 décembre 1974.

Société Immobilière Jonction-Pêcheries Lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.1.1965, p. 72)

Société Immobilière Avenue des Vollandes no 14, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.1.1965, p. 72)

Société Immobilière Servette-Chandieu lettre A, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.1.1965, p. 72)

Société Immobilière Rue de la Tour, 4, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.1.1965, p. 72)

Société Immobilière Verdaine-Vieux-Collège, à Genève, société anonyme (FOSC du 8.1.1965, p. 72)

François Bigogno (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Francis Bostico, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 31, boulevard Helvétique, chez Francis Bostico et Cie.

2 décembre 1974. Articles médico-dentaires, etc.

Aquadental SA, à Genève, articles médico-dentaires, etc. (FOSC du 17.9.1974, p. 2518). Le capital de fr. 400 000 est maintenant versé à concurrence de fr. 378 000.

2 décembre 1974.

Société anonyme de l'Hôtel Richemond A. R. Armleder, à Genève (FOSC du 14.8.1974, p. 2234). Adresse: 8-10, rue Adhémar-Fabri.

2 décembre 1974.

Banner Chemicals SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 novembre 1974. But: achat, vente et représentation de tous produits chimiques et de pétrole sur le plan international; acquisition, exploitation et cession de licences sur des brevets, marques et procédés; prise de participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michael-J. Harris, de Grande-Bretagne, à Londres, président; Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex, secrétaire, et Charles Bernery, de Collex-Bossy, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue du Nant, chez Kidsons SA.

2 décembre 1974. Appareillage électrique.

Bornet Société Anonyme, à Genève, appareillage électriques, etc. (FOSC du 12.9.1974, p. 2479). Procuration collective à deux a été conférée à Christian Peycr, de et à Genève.

2 décembre 1974.

Delker SA, à Genève, exposition, achat et vente de tous objets artistiques, etc. (FOSC du 11.9.1969, p. 2098). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale Delker SA, en liquidation. Liquidateur: Willy Borzol, jusqu'ici administrateur, maintenant à Morges VD, avec signature individuelle. Yvonne Delage, Jacques Ketterer et Georges Peillix ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

2 décembre 1974.

Société Immobilière Grange-Falquet-Sud, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.5.1970, p. 1121). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé.

2 décembre 1974.

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank», à Genève, société anonyme (FOSC du 4.7.1974, p. 1846). Marc Gossweiler, de Zurich, à Howil BE, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

2 décembre 1974.

Rice and Commodities Trading Co SA, à Genève (FOSC du 2.10.1974, p. 2653). Statuts modifiés le 22 novembre 1974 sur un point non soumis à l'inscription.

2 décembre 1974. Participations, etc.

Sogeparm SA, à Genève, participations financières, etc. (FOSC du 16.10.1974, p. 2766). Jean-Jacques Michel et Georges Betermann, ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Etienne de Rham, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

2 décembre 1974. Céréales, etc.

Umik SA, à Genève, denrées alimentaires notamment les céréales, etc. (FOSC du 30.4.1973, p. 1208). Hans-Jörg Furrer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Walter Degiacomi, maintenant domicilié à Grand-Saconnex, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Willy Becker, du Locle NE, à Chêne-Bougeries, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

2 décembre 1974. Vins.

Vinalco SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1974. But: achat et vente de vins, boissons alcoolisées ou non et jus de fruits. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Georges Mock, de Genève, à Troinex, administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: 4, cours des Bastions.

**Abhanden gekommene Werttitel  
Titres disparus - Titoli smarriti**

**Aufrufe - Sommations - Diffida**

Der unbekante Inhaber des Kassenscheins 5% Hypothekarkasse des Kantons Bern, Nr. 109081, von nom. Fr. 1000.--, fällig am 1. Februar 1973, mit Coupons per 1. Februar 1970 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1435<sup>B</sup>)

3011 Bern, den 9. Dezember 1974

Der Gerichtspräsident III  
von Bern: Dr. Minnig

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes vom 28. Juli 1919 im Betrage von Fr. 4000.-- lastend auf GB Niedergösgen Nr. 914 im II. Rang zugunsten der Darlehenskasse Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, Niedergösgen, wird aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (582<sup>B</sup>)

4600 Olten, den 18. April 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der derzeitige Besitzer des Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird.

Schuldbrief vom 29. März 1972, lastend auf GB Obergösgen Nr. 128 im Betrage von Fr. 52 700.-- Schuldner zurzeit der Errichtung: Frau Elise Kohler-Weigelt, Obergösgen. (18<sup>B</sup>)

4600 Olten, den 8. August 1974

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

**Es wird vermisst:**

Inhaberschuldbrief von Fr. 4500.--, eingetragen am 14. März 1933, Belege Serie I Nr. 3607, und 26. August 1942, Belege Serie I Nr. 4831, Zinsfussbeitrag 6% haftend im II. Rang auf Saanen Grundbuchblatt Nr. 607, Heimwesen im Ebnit der Erbgemeinschaft des Johann Alfred Grundisch sel., gew. Landwirt, Ebnit, Gstaad.

An den allfälligen Inhaber dieses Titels ergeht hiermit die Aufforderung, denselben binnen der Frist eines Jahres, vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, da sonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1434<sup>B</sup>)

3792 Saanen, den 6. Dezember 1974

Der Gerichtspräsident von Saanen:  
Friedli

Par ordonnance du 4 décembre 1974, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'obligation hypothécaire du 20 avril 1926, en faveur de Rachel Rigolet, au capital de fr. 1500.-- grevant les art. 290, 291, 292, 293, 294 et 295 du Registre foncier de la Commune de La Roche FR tous articles propriété de Félix Rigolet. En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée. (1432<sup>B</sup>)

1630 Bulle, le 5 décembre 1974

Le greffier: L. Sansonnens

**Troisième avis**

Le président du Tribunal de première instance comme le détenteur inconnu du certificat nominatif d'actions No 1 établi au nom d'Informatics Inc., représentant 997 actions nominatives de fr. 100.-- chacune, portant les Nos 1 à 997 d'Informatics SA ayant son siège à Genève, de le déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 18 (1206<sup>B</sup>)

1211 Genève, le 14 octobre 1974

Tribunal de première instance  
Jean-Félix Baechler, président

**Deuxième avis**

Le président du Tribunal de première instance comme le détenteur inconnu de l'obligation au porteur No 1180 de fr. 1000.-- munie des coupons 1 et suivants émise par la République et Canton de Genève à 5% l'an le 15 avril 1967, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première des insertions, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense à la débiteur du titre d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. U 14 (58<sup>B</sup>)

1204 Genève, le 13 novembre 1974

Tribunal de première instance:  
J. F. Baechler, président

**Deuxième avis**

Le président du Tribunal de première instance comme le détenteur inconnu des 498 actions au porteur, Nos 3 à 500 au nominal de fr. 1000.-- chacune, de la SA pour le développement de l'Habitat (SODEVHA), de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. 7 SV (57<sup>B</sup>)

1204 Genève, le 14 novembre 1974

Tribunal de première instance:  
J. F. Baechler, président

**Deuxième avis**

Le président du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève, comme le détenteur inconnu des 4 certificats d'actions de la SA Alana DiFusion ayant son siège à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal de première instance de la République et canton de Genève dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (60<sup>B</sup>)

SV 8

1204 Genève, le 18 novembre 1974

Tribunal de première instance  
J.-F. Baechler, président

Le détenteur de l'obligation de caisse 5% de la Caisse d'Epargne et de Crédit, Lausanne, de fr. 10 000.--, No 86 619, coupons au 20 mai 1973 et au 20 mai 1974 attachés, est sommé de me la produire jusqu'au 15 février 1975, sous peine d'annulation. (975<sup>B</sup>)

1003 Lausanne, le 5 août 1974

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J. P. Cottier

Le détenteur des quatre actions nominatives (actuellement au porteur) Nos 2, 3, 4 et 230 de la société Autobus Lausannois SA à Lausanne (actuellement Lausanne-Excursions, Autobus Lausannois SA), de fr. 500.-- chacune, entièrement libérées, coupons 1 à 21 attachés, est sommé de me les produire jusqu'au 15 février 1975. (986<sup>B</sup>)

1003 Lausanne, le 9 août 1974

Le président du Tribunal civil  
du district de Lausanne:  
J. P. Cottier

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne No 299.074.9 ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 23 217.10, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 15 avril 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1207<sup>B</sup>)

2000 Neuchâtel, le 15 octobre 1974

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, comme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne No 303.031.2 ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 15 900.--, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 15 avril 1975, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1208<sup>B</sup>)

2000 Neuchâtel, le 15 octobre 1974

Le président du Tribunal I:  
A. Bauer

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire de fr. 20 000.--, inscrite au registre foncier le 13 octobre 1964, No 111614, deuxième rang, intérêt maximum six pour cent, au porteur, grevant l'immeuble de Raymond-Alfred Durusell, boulanger, à Crans, sis sur la commune de Crans, parcelle 125, d'une surface de 5 ares 91 centiares, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 1<sup>er</sup> octobre 1975. (23<sup>B</sup>)

1260 Nyon, le 11 septembre 1974

Le président du Tribunal civil  
du district de Nyon: Bercher

Le président du Tribunal du district de Payerne comme le(s) détenteur(s) inconnu(s) des titres suivants de les déposer au greffe du Tribunal jusqu'au 30 avril 1975, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

1. cédule hypothécaire au porteur en premier rang, de fr. 53 000.--, constituée le 23 avril 1963 par Paul Gaiani, inscrite sous numéro 83.543 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 206 dont Sophie Gaiani est propriétaire à Payerne, Derrière la Tour, et
2. cédule hypothécaire au porteur en premier rang, de fr. 7000.--, constituée le 15 juin 1962 par Paul Gaiani, inscrite sous numéro 82.473 au registre foncier du district de Payerne et grevant la parcelle 2819 dont la Commune de Payerne est propriétaire à Payerne, Au Pré Charles. (562<sup>B</sup>)

1530 Payerne, le 9 avril 1974

Le président: Meylan

Il pretore della Giurisdizione di Mendrisio-Nord, con decreto 8 novembre 1974, in relazione all'istanza 28 ottobre 1974 dell'avv. Fernando Pedrolini in Chiasso per conto di Croci Irma div. Soleà, Colderero e Nazari Angela n. Croci, moglie di Ettore, Broni (I), diffida:

lo o gli sconosciuti detentori delle cartelle ipotecarie di fr. 12 000.--, rispettivamente di fr. 5000.-- gravanti in 1<sup>o</sup> rispettivamente in 1<sup>o</sup> rango il mapp. no 636 in territorio di Colderino, di volerle produrre alla pretura della Giurisdizione di Mendrisio Nord in Mendrisio, entro il termine di 6 (sei) mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (54<sup>B</sup>)

6850 Mendrisio, il 7 novembre 1974

I Ipretore:  
avv. E. Bernasconi

## Andere gesetzliche Publikationen

## Autres publications légales

## Altre pubblicazioni legali

## Freiwillige Uebertragung eines Versicherungsbestandes

Die «Assicuratrice Italiana», Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni in Mailand, beabsichtigt, gestützt auf Art. 18 des Bundesgesetzes vom 4. Februar 1919 über die Kauttionen der Versicherungsgesellschaften, ihren gesamten schweizerischen Versicherungsbestand an Unfall-, Haftpflicht-, Feuer-, Transport-, Fahrzeugkasko-, Diebstahl-, Glas-, Wasserschaden-Kautionsversicherungen sowie an Krankenzusatzversicherungen in Verbindung mit der Unfallversicherung auf die CONTINENTALE Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich, zu übertragen und auf den Betrieb dieser Versicherungsweige in der Schweiz ab 1. Oktober 1974 zu verzichten.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der «Assicuratrice Italiana», Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni, in Mailand, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch die beabsichtigte Uebertragung berührt werden, können ihre Einwendungen gegen diese Uebertragung unter Angabe der Gründe beim Eidgenössischen Versicherungsamt, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, bis zum 15. Februar 1975 geltend machen.

Wenn das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement der Uebertragung zustimmt, gehen Rechte und Pflichten aus dem vorerwähnten Versicherungsbestand von Gesetzes wegen auf die CONTINENTALE Allgemeine Versicherungs-AG, in Zürich, über.

3003 Bern, den 31. Oktober 1974 Eidgenössisches  
Justiz- und Polizeidepartement

## Transfert volontaire d'un portefeuille d'assurances

L'«Assicuratrice Italiana», Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni a Milano, a l'intention de transférer, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, l'ensemble de son portefeuille suisse d'assurances contre les accidents, de la responsabilité civile, contre l'incendie, les risques de transport, de corps de véhicules, contre le vol, le bris de glaces, les dégâts des eaux, de cautionnement et d'assurances complémentaires contre la maladie combinées avec l'assurance contre les accidents à la CONTINENTALE Compagnie Générale d'Assurances SA, à Zurich, et de renoncer à exploiter en Suisse ces branches d'assurances dès le 1<sup>er</sup> octobre 1974.

Les créanciers suisses de l'«Assicuratrice Italiana», Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni, à Milano, dont les droits découlent de contrats d'assurances sont compris dans le projet de transfert, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, Eigerstrasse 71, 3000 Bern 23, jusqu'au 15 février 1975.

Si le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, les contrats susdésignés de la société cédante passeront de par la loi à la société cessionnaire, avec leurs droits et obligations.

3003 Bern, le 31 octobre 1974 Département fédéral  
de justice et police

## Trasferimento volontario d'un portafoglio d'assicurazioni

L'«Assicuratrice Italiana», Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni, a Milano, ha l'intenzione di trasferire, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazioni, l'insieme del suo portafoglio svizzero d'assicurazioni contro gli infortuni, della responsabilità civile, contro l'incendio, dei trasporti, di corni di veicoli (casco), contro il furto, la rottura dei vetri, i danni delle acque, di cauzione, complementare contro la malattia combinata con l'assicurazione contro gli infortuni alla CONTINENTALE Compagnia Generale di Assicurazioni SA, a Zurigo, e di rinunciare all'esercizio di questi rami d'assicurazione in Svizzera a partire dal 1<sup>o</sup> ottobre 1974.

I creditori svizzeri dell'«Assicuratrice Italiana», Società per azioni di Assicurazioni e di Riassicurazioni, a Milano, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono inclusi nel progetto di trasferimento, possono fare valere le loro opposizioni a tale trasferimento, indicandone i motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, Eigerstrasse 71, 3000 Berna 23, entro il 15 febbraio 1975.

Se il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, i contratti del portafoglio suindicato passeranno per legge, con i loro diritti e obblighi, alla CONTINENTALE Compagnia Generale di Assicurazioni SA, a Zurigo.

3003 Berna, il 31 ottobre 1974 Dipartimento federale  
di giustizia e polizia

## Dorendo AG in Liquidation, Zug

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 24. Oktober 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind der unterzeichneten Liquidatorin innert 10 Tagen schriftlich einzureichen.

6300 Zug, den 29. November 1974 Die Liquidatorin: UNITAS  
Revisions- und Treuhänder AG  
Filiale Zug  
Aegerstrasse 73, 6300 Zug

## Dalemor Enterprise Ltd., Zug

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Freitag, den 6. Dezember 1974, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, Forderungen bis zum 31. Januar 1975 beim Mandataria, Treuhänder- und Revisionsgesellschaft, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, anzumelden.

6301 Zug, den 6. Dezember 1974 Der Liquidator

## Bois Impex-Beteiligungs AG, Zug

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Oktober 1974 hat beschlossen, die Gesellschaft aufzulösen und zu liquidieren. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 31. Januar 1975 beim Liquidator Richard J. Vollenweider, Belvédère, 8968 Mutschellen-Zufikon, schriftlich anzumelden.

6300 Zug, den 9. Dezember 1974 Der Liquidator:  
Richard J. Vollenweider

## Exotic Hardwood Furnier GmbH in Liquidation, Glarus

## Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

## Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung hat am 25. November 1974 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind dem unterzeichneten Liquidator innert 20 Tagen schriftlich einzureichen.

8027 Zürich, den 3. Dezember 1974 Der Liquidator:  
Dr. R. Heberlein, Rechtsanwalt  
Bleicherweg 58, 8027 Zürich

## Gegobert SA in liquidation, Genève

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision du 25 novembre 1974, la société Gegobert SA dont le siège est à Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 1<sup>er</sup> janvier 1975, en mains de M<sup>re</sup> Jean-Paul Croisier, J, rue Cécid à Genève.

1204 Genève, le 28 novembre 1974 Le liquidateur

## National and Grindlays (Geneva) SA, à Genève

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Par décision du 18 novembre 1974, la société National and Grindlays (Geneva) SA en liquidation, 6, rue Cécid, Genève, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 décembre 1975, en mains du liquidateur M<sup>re</sup> Robert Briner, 25, Grand'Rue, Genève.

1211 Genève, le 4 décembre 1974 Le liquidateur:  
Robert Briner

## Valbouissole SA, à Fribourg

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Par décision du 20 novembre 1974, la société Valbouissole SA en liquidation, 56, Grand'Rue, Fribourg, c/o Etude de M<sup>re</sup> Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 décembre 1975, au siège de la société.

1211 Genève, le 4 décembre 1974 Etude de M<sup>re</sup> Lenz, Schluep,  
Briner et de Coulon

## V.L. Smithers Oasis SA, à Fribourg

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Par décision du 18 novembre 1974, la société V. L. Smithers Oasis SA en liquidation, 56, Grand'Rue, Fribourg, c/o Etude de M<sup>re</sup> Lenz, Schluep, Briner et de Coulon, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances avant le 31 décembre 1975, au siège de la société.

1211 Genève, le 4 décembre 1974 Etude de M<sup>re</sup> Lenz, Schluep,  
Briner et de Coulon

## Vita-Films SA, à Genève

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 10 décembre 1974 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 19A, rue de la Croix d'Or à l'attention de Monsieur André Cosandey.

1200 Genève, le 10 décembre 1974 Le liquidateur

## Boutique Stylin S. à r. l.

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 823, 742 et 745 CO

## Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 6 février 1974, la dissolution de la société et son entrée en liquidation ont été prononcées. Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance d'ici au 31 décembre 1974, selon l'article 742 du CO, par écrit, accompagnée des pièces justificatives, en mains des liquidatrices.

1004 Lausanne, le 23 septembre 1974 Les liquidatrices:  
Mesdames D. Toscan et M. Barraud  
Avenue de Beaulieu 53, 1004 Lausanne

## Sopafi Société de placements financiers SA, Fribourg

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 12 novembre 1974 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société. Les créanciers éventuels sont invités à produire leur créance par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur: Fernand Guex, expert-comptable, 2, rue de la Paix, 1003 Lausanne.

1003 Lausanne, le 4 décembre 1974 Sopafi  
Sté de placements financiers SA,  
Fribourg, en liquidation  
Le liquidateur: Fernand Guex

## Victor Dayer et Oscar Gauye et Cie. S.à r.l., à Hérémence

## Appel aux créanciers

## Troisième publication

Toutes les personnes qui auraient à faire valoir des revendications et réclamations vis-à-vis de la maison Victor Dayer et Oscar Gauye et Cie S.à r.l., ferblanterie et appareillage, à Hérémence, sont invitées à les faire valoir dans l'année, dès ce jour.

Passé ce délai, la société qui a décidé sa dissolution, lors de son assemblée générale du 28 octobre 1974, sera radiée au Registre du commerce et les créanciers qui n'auraient pas produit déché de leurs droits.

1950 Sion, le 6 décembre 1974 p.o. Jacques Rossier, notaire

## Petitpierre SA, à Yverdon

## Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

## Troisième publication

Selon décision du 24 octobre 1973, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 10 janvier 1975, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, aux liquidateurs de la société p.a. Monsieur Paul Petitpierre, à Yverdon, Rue Cottages 10.

1400 Yverdon, le 5 décembre 1974 Les liquidateurs:  
P. et C. Petitpierre

## Starelectronic Ltd. in liquidazione, Lugano

## Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

## Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 novembre 1974 la società ha deciso il suo scioglimento, previa liquidazione.

A sensi dell'art. 742 CO e relativi, i creditori della società sono invitati a notificare eventuali loro pretese di credito nei confronti della società entro 30 giorni dall'ultima pubblicazione, per iscritto al liquidatore Signor Giovanni Gianola, Via al Forte 2, 6900 Lugano.

Le eventuali pretese dovranno essere accompagnate dalla relativa documentazione del credito.

6900 Lugano, il 10 dicembre 1974 Il liquidatore

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

273303. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 17 Uhr.  
Brauerei A. Hürlimann Aktiengesellschaft, Brandschenkestrasse 150,  
Zürich 2. - Fabrikation und Handel.

Bier. (Int. Kl. 32)



jedes Bierchen ein Pläsierchen

273304. Hinterlegungsdatum: 5. September 1974, 9 Uhr.  
Hermann Laux & Co. Inh. E. Hirsiger, Grünpfluggasse 4, Basel. -  
Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 152438. Die Schutzfrist aus der  
Erneuerung läuft vom 10. Juni 1974 an.

Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 31.

273305. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 20 Uhr.  
Baumann & Co. AG Grossbuchbinderei, Drusbergstrasse 1, Erlen-  
bach (Zürich). - Fabrikation.

Notizblock mit Register. (Int. Kl. 16)



273306. Hinterlegungsdatum: 7. September 1974, 9 Uhr.  
Carl Emil Ruf, Bleichstrasse 84, Pforzheim (Bundesrepublik  
Deutschland). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke  
Nr. 154156. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
5. Juli 1974 an.

Füllhalter, Drehstifte, Druckstifte und Druck-Kugelschreiber, Mehr-  
farbstifte in edlen und unedlen Metallen, Zigaretten- und Zigarren-  
spitzen, Zahnstocher, Zigarren-Abschneider, Flaschenöffner, Kork-  
zieher, Taschenmesser, Brieföffner, Sektkürle, Lippenstifte, Parfüm-  
flacons, Manicures, Glutlöter, Steck- und Ausgusskorke, Pillendö-  
schen. (Int. Kl. 3, 8, 14, 16, 20, 21, 34)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5215.

273307. Hinterlegungsdatum: 9. September 1974, 20 Uhr.  
Carreras Limited, Christopher Martin Road, Basildon (Essex, Gross-  
britannien). - Fabrikation und Handel.

Tabak, Tabakwaren und Raucherartikel, einschliesslich Zigaretten,  
Zigarren, Zigarillos und Stumpfen sowie Streichhölzer. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird rot, golden, dunkelblau und hellblau ausgeführt.

273308. Hinterlegungsdatum: 10. September 1974, 8 Uhr.  
Markus Püntener, Schreinerei und Küchenbau, Attinghausen (Uri). -  
Fabrikation und Handel.

Kücheneinrichtung und Wandschränke; elektrische und nichtelektrische  
Apparate und Maschinen für Haushalt und Küche.  
(Int. Kl. 7, 9, 11, 20, 21)



273309. Hinterlegungsdatum: 5. September 1974, 11 Uhr.  
Marcel Giger, Obergasse 14, Biel (Bern). - Handel. - Uebertragung  
und Erneuerung der Marke Nr. 154944 von Giger & Spengler, Biel  
(Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Juli 1974  
an.

Wein (Schafiser). (Int. Kl. 33)



273310. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1974, 8 Uhr.  
Marcel Giger, Obergasse 14, Biel (Bern). - Handel. - Uebertragung  
und Erneuerung der Marke Nr. 154945 von Giger & Spengler, Biel  
(Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Okto-  
ber 1974 an.

Wein (Twaner). (Int. Kl. 33)



273311. Date de dépôt: 11 septembre 1974, 17 h.  
Diamond Shamrock Corporation, 1100 Superior Avenue, Cleveland  
(Ohio, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec ex-  
tension de l'indication des produits de la marque N° 271165. Le délai  
de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 septem-  
bre 1974.

Produits alcalins de base, notamment carbonate de soude, soude caus-  
tique et les formes qui en dérivent de toute concentration en alcali;  
bicarbonate de soude; chlore, produits chlorés, notamment acide  
chlorhydrique, hydrocarbures aliphatiques chlorés, phénols chlorés,  
chloral, acide monochloracétique, composés aromatiques chlorés et  
leurs dérivés; produits chimiques à base de chrome, notamment  
matières de tannage au chrome; produits à base de silicates; carbona-  
tes de calcium; agents mouillants, pénétrants et émulseurs organi-  
ques; solvants chlorés, notamment tétrachlorure de carbone, perchlo-  
réthylène et trichloréthylène; autres produits chimiques destinés à  
l'industrie; produits chimiques destinés à la science, la photographie,  
l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et syn-  
thétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de  
liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels);  
compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la  
soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; mati-  
ères tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Couleurs,  
vernirs, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration  
du bois; matières tinctoriales: mordants; résines naturelles et  
synthétiques, métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décora-  
teurs. Détergents et compositions détergentes, préparations pour le  
blanchissage et lessives de blanchissage, autres substances pour lessi-  
ver, liquides pour bleuir; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser  
et abraser; compositions pour nettoyer les métaux; savons; parfume-  
rie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifri-  
ces. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits  
diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour panse-  
ments; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires;  
désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les  
animaux nuisibles. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succéda-  
nés; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits  
semi-finis); matières servant à caufeuter, à étouper et à isoler;  
amiante, mica; tuyaux flexibles. Viande, poisson, volaille et gibier;  
extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées,  
confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses  
comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca,  
sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales,  
pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles;  
miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde;  
poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles,  
forestiers et graines; semences; substances alimentaires pour les ani-  
maux. (Cl. int. 1, 2, 3, 5, 17, 29, 30, 31)



273312. Hinterlegungsdatum: 11. September 1974, 17 Uhr.  
Guthmann & Wittener, Gymnasiumstrasse 79, Pforzheim (Bunde-  
republik Deutschland). - Fabrikation. - Erneuerung mit einge-  
schränkter Warenangabe der Marke Nr. 152972. Die Schutzfrist aus  
der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1974 an.

Schmuckwaren aus Gold und Silber. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5070.

273313. Hinterlegungsdatum: 12. September 1974, 11 Uhr.  
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG),  
Schaffhauserstrasse 6, Winterthur (Zürich). - Produktion, Fabrika-  
tion und Handel.

Chemisch-technische Produkte für die Landwirtschaft, einschliesslich  
Düngemittel und Ungeziefervertilgungsmittel; Geräte und Maschinen  
für die Landwirtschaft; Erzeugnisse und Produkte der Landwirt-  
schaft sowie andere Lebensmittel; Getränke; Futtermittel; elektrische  
und nichtelektrische Apparate und Maschinen für den Haushalt;  
kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für den  
Haushalt; Werkzeuge; Bekleidungsartikel, einschliesslich Schuhwa-  
ren. (Int. Kl. 1 bis 5, 7, 8, 9, 11, 21, 25, 29 bis 33)



273314. Hinterlegungsdatum: 12. September 1974, 11 Uhr.  
Verband ostschweiz. landwirtschaftl. Genossenschaften (VOLG),  
Schaffhauserstrasse 6, Winterthur (Zürich). - Produktion, Fabrika-  
tion und Handel.

Chemisch-technische Produkte für die Landwirtschaft, einschliesslich  
Düngemittel und Ungeziefervertilgungsmittel; Geräte und Maschinen  
für die Landwirtschaft; Erzeugnisse und Produkte der Landwirt-  
schaft sowie andere Lebensmittel; Getränke; Futtermittel; elektrische  
und nichtelektrische Apparate und Maschinen für den Haushalt;  
kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für den  
Haushalt; Werkzeuge; Bekleidungsartikel, einschliesslich Schuhwa-  
ren. (Int. Kl. 1 bis 5, 7, 8, 9, 11, 21, 25, 29 bis 33)



273315. Hinterlegungsdatum: 12. September 1974, 17 Uhr.  
Warner-Lambert Company, 201 Tabor Road, Morris Plains (New  
Jersey, USA). - Fabrikation und Handel.

Konditorwaren. (Int. Kl. 30)



273316. Date de dépôt: 17 septembre 1974, 14 h.  
E. Bonard et Cie, 12, place de la Fusterie, Genève. - Fabrication. -  
Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la  
marque N° 152459. Le délai de protection résultant du renouvelle-  
ment court depuis le 25 août 1974.

Bijouterie en or et en platine. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 176.

273317. Hinterlegungsdatum: 17. September 1974, 17 Uhr.  
Ilés Dingba, Schibiweg 4, Luzern. - Fabrikation und Handel. - Er-  
neuerung der Marke Nr. 152727. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 13. April 1974 an.

Artikel des Rasierbedarfs, der Körper- und der Gesichtspflege.  
(Int. Kl. 3, 8, 21)



273318. Date de dépôt: 18 septembre 1974, 17 h. Videotec Corporation, 414 West Lincoln Highway, Chicago Heights (Illinois, USA). — Fabrication et commerce.

Systèmes de surveillance avec caméras de télévision et enregistreurs vidéo en circuit fermé, pour prévenir le pillage, le vol et les dégâts dans les magasins de détail, les banques et les grands magasins. (Cl. int. 9)



273319. Hinterlegungsdatum: 18. September 1974, 17 Uhr. Sumitomo Chemical Co., Ltd., 15, Kitahama 5-chome, Higashi-ku, Osaka (Japan). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

## KESELAN

273320. Hinterlegungsdatum: 19. September 1974, 17 Uhr. Parcoparm S.A., Bahnhofstrasse 11, Baar (Zug). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 153949 von Chemosan AG, Zürich 11. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1974 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)



273321. Hinterlegungsdatum: 19. September 1974, 17 Uhr. Parcoparm S.A., Bahnhofstrasse 11, Baar (Zug). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 154194 von Anifa S.A., Baar (Zug). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. September 1974 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

## Vulvea

273322. Hinterlegungsdatum: 20. September 1974, 12 Uhr. Kordes & Lichtenfels, Habermehlstrasse 11, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153079. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Juli 1974 an.

und unechte Schmuckwaren. (Int. Kl. 14)

## K & L

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5046.

273323. Hinterlegungsdatum: 2. August 1974, 14 Uhr. Udo Ratz, Westliche 35, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren und Uhrbänder. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7310.

273324. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 14 Uhr. René Kern, Königsallee 26, Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

## KERN

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7313.

273325. Hinterlegungsdatum: 7. August 1974, 14 Uhr. Mineral Decor AG, Oetenbachgasse 28, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

## MD

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2958.

273326. Hinterlegungsdatum: 16. September 1974, 14 Uhr. Cerutti & Carretti — Società in Nome Collettivo di Cerutti Guido e Carretti Mauro, Via Albricci 9, Mailand (Italien). — Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberartikel. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 7311.

273327. Date de dépôt: 23 septembre 1974, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 154688. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 septembre 1974.

Lait condensé, farine lactée pour enfants, café au lait, chocolat au lait, cacao au lait, beurre et fromage. (Cl. int. 29)

### MARQUE MILCHMÄDCHEN



273328. Date de dépôt: 23 septembre 1974, 20 h. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 154689. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 septembre 1974.

Lait condensé, farine lactée pour enfants, café au lait, chocolat au lait, cacao au lait, beurre et fromage. (Cl. int. 29)

### MARQUE LA LAITIÈRE



273329. Hinterlegungsdatum: 23. September 1974, 17 Uhr. Kurt D. Brühl, Kleine Sperlasse 4, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

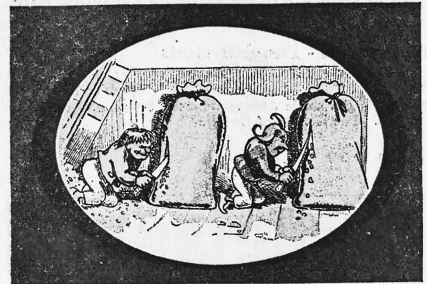
Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



### max&moritz

273330. Hinterlegungsdatum: 23. September 1974, 17 Uhr. Kurt D. Brühl, Kleine Sperlasse 4, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

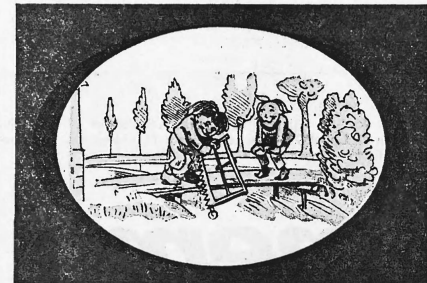
Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



### max&moritz

273331. Hinterlegungsdatum: 23. September 1974, 17 Uhr. Kurt D. Brühl, Kleine Sperlasse 4, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

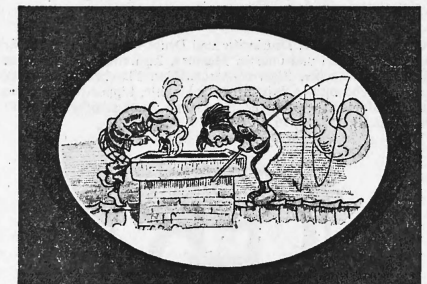
Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



### max&moritz

273332. Hinterlegungsdatum: 23. September 1974, 17 Uhr. Kurt D. Brühl, Kleine Sperlasse 4, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

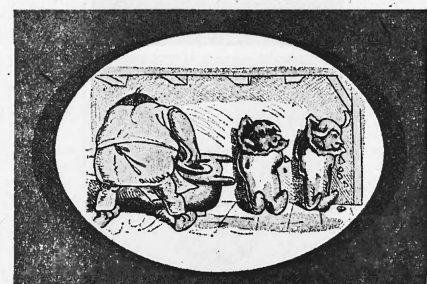
Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



### max&moritz

273333. Hinterlegungsdatum: 23. September 1974, 17 Uhr. Kurt D. Brühl, Kleine Sperlasse 4, Wien (Oesterreich). — Fabrikation und Handel.

Bier, Ale und Porter; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 32)



### max&moritz

273334. Hinterlegungsdatum: 23. September 1974, 16 Uhr.  
Novapack S.A., rue J. Gachoud 3, Freiburg. — Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen und -geräte. (Int. Kl. 7, 8)

**nova  
pack**



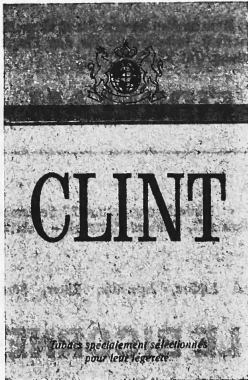
273335. Hinterlegungsdatum: 24. September 1974, 18 Uhr.  
Studer & Kaspar, Milchgasse 299, Wolfwil (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Holzbearbeitungsmaschine, Bandsägen und Bandführungen für Bandsägen. (Int. Kl. 7)

**Hoco**

273336. Hinterlegungsdatum: 25. September 1974, 17 Uhr.  
Fabriques de Tabac Réunies S.A., 3, quai Jeanrenaud, Neuenburg. — Fabrikation und Handel.

Tabakfabrikate, insbesondere Zigaretten. (Int. Kl. 34)



Die Marke wird orange, gelb, hellbraun, dunkelbraun und weiss ausgeführt.

273337. Hinterlegungsdatum: 25. September 1974, 7 Uhr.  
H. Siegel & Cie, Schüsspromenade 16, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 153381. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. Juli 1974 an.

Bijouteriewaren aus Edelmetallen und unedlen Metallen, Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 85.

273338. Hinterlegungsdatum: 14. August 1974, 7 Uhr.  
Good & Niimäki, Goldschmiedewerkstätte, Schenkengasse 1, Bremgarten (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Bijouterieartikel. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2960.

273339. Hinterlegungsdatum: 3. Oktober 1974, 19 Uhr.  
Hans Felix Wien, Inhaber Hans Robert Wien, Greifengasse 1, Basel. — Fabrikation. — Erneuerung der Marke Nr. 153131. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1974 an.

Bijouteriewaren in Gold und Silber. (Int. Kl. 14)

**H.F.W.**

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 146.

273340. Date de dépôt: 4 octobre 1974, 20 h.  
Mayor & Cie, 23, place de la Palud, Lausanne (Vaud). — Fabrication.

Mélange de boissons alcooliques ou non-alcooliques. (Cl. int. 32, 33)



273341. Hinterlegungsdatum: 4. Oktober 1974, 18 Uhr.  
Supramar AG, Denkmalstrasse 2, Luzern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 153849. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Oktober 1974 an.

Wasserfahrzeuge und Tragflügelboote, Teile derselben, insbesondere Tragflügel, Antriebs- und Steuerorgane. (Int. Kl. 12)



273342. Hinterlegungsdatum: 27. November 1973, 18 Uhr.  
Creazioni Andrea Pfister Italiana di Andrea Pfister, Viale dei Mille 47, Vigevano (Pavia, Italien). — Fabrikation und Handel.

Stiefel, Schuhe und Hausschuhe für Damen, Herren und Kinder; Reise- und Handkoffer, Handtaschen und Gürtel aus Leder, Lederimitationen, Textilien und Kunststoff. (Int. Kl. 18, 25)

**ANDREA PFISTER**

273343. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1974, 17 Uhr.  
Zinpro Corporation, 434 Second Avenue, Excelsior (Minnesota, USA). — Fabrikation und Handel.

Zusätze für Futtermittel. (Int. Kl. 31)

**ZINPRO**

273344. Hinterlegungsdatum: 4. Juni 1974, 20 Uhr.  
Ben Sherman International Limited, 98/100, Queensbury Road, Alperton, Wembley (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte und Toilettenprodukte aller Art, einschliesslich Parfümerien und Seifen; Schmuck und Schmuckimitationen; aus Textilmaterialien hergestellte, aufnehmbare und aufklebbare Abzeichen und Flecken für dekorative oder festliche Zwecke, aufbügelbare Abziehbilder; Schirme; Taschentücher; aus Leder und/oder Kunststoffen hergestellte Taschen, Etuis, Brieftaschen, Portemonnaies und Sonnenschirme; Bekleidungsartikel. (Int. Kl. 3, 14, 16, 18, 24, 25, 26, 28)

**BEN SHERMAN**

273345. Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1974, 17 Uhr.  
G. D. Searle & Co., Niles Avenue and Searle Parkway, Skokie (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 5)

**ALDACTENS**

273346. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1974, 20 Uhr.  
Eternit AG (Eternit S.A.), Niederurnen (Glarus). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 153658. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 12. Juli 1974 an.

Kunst- und Natursteine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips, Kies, Sandsteine, Asbest, Asbestzement, organische und anorganische Füllstoffe, Asphalt, Pech, Bitumen, Kunststoffe, Holz, Zellulose, Metalle, Halb- sowie Fertigprodukte hieraus, nämlich Baumaterialien, Dach- und Fassadenplatten, Wand- und Deckenverkleidungsplatten, Verbundplatten, Isolierplatten, Dekorationsplatten, Feuerschutzplatten, Schalldämmungsplatten, Platten für elektrische Apparate, Fensterbänke und -sims, Balkon-, Fenster- und Türverkleidungen, Tischplatten, Möbel, Sonnenblenden, Behälter, Gefässe, Silos, Wasser- und Seerosenbecken, Garten- und Strandmöbel, Abschrankungselemente, Blumen- und Pflanzengefässe, Brunnen- und Waschröge, Kabelträger und Schächte, Schalt- und Sicherungskästen, Ventilationskanäle, Dachrinnen, Abwüschschächte, verlorene Schalungen, Paketruhschen, Bandförderanlagen, Misingolfanlagen, Kühltürme, Rohre, Halbrohre, Leitungen und Rinnen aller Art, einschliesslich Kupplungen, Krümmer, Abzweiger, Anschluss- und Verbindungsstücke. (Int. Kl. 1, 6, 7, 9, 11, 17, 19, 20, 21, 27)

**ETERNIT**

273347. Hinterlegungsdatum: 16. Juli 1974, 18 Uhr.  
Prioritätsanspruch: Japan, 14. Februar 1974.  
Katsuhisa Terasaki, 43, Okimiyacho, Edogawa-ku, Tokio (Japan). — Fabrikation und Handel.

Raucherartikel (ausgenommen Tabakerzeugnisse). (Int. Kl. 34)

**FRIEND CIGARE**

273348. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1974, 18 Uhr.  
Schweizerische Schälmmühle E. Zwicky AG, Hasli, Mühlheim-Wigoltingen (Thurgau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 151210. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Mai 1974 an.

Gerstenmalzmehl. (Int. Kl. 30)

**DIA**

273349. Date de dépôt: 24 juillet 1974, 11 h.  
Louis Manini, Villa La Caravelle, Blonay (Vaud). — Commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; cosmétiques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois, matières tinctoriales, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, savons, parfumerie, huiles essentielles, lotions pour les cheveux, dentifrices, couleurs, vernis, laques, mordants, résine naturelle, produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, produits diététiques pour enfants et malades, produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes, peignes, éponges, brosses, algues de mer, tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres produits servant à couvrir les planchers, tentures. (Cl. int. 1, 2, 3, 5, 21, 24, 27)

**PRO-NAT**

273350. Hinterlegungsdatum: 29. Juli 1974, 17 Uhr.  
Plantabbs Corporation, Timonium (Maryland, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155215. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juli 1974 an.

Geruchlose Pflanzennährmittel und Düngemittel. (Int. Kl. 1)

**PLANTABBS**

273351. Hinterlegungsdatum: 6. August 1974, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 6. Februar 1974.  
Stapan Chemical Company, 100 West Hunter Avenue, Maywood (New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Alkohole auf Lanolinbasis. (Int. Kl. 1)

**LANALOL**

273352. Hinterlegungsdatum: 6. August 1974, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 6. Februar 1974.  
Stepan Chemical Company, 100 West Hunter Avenue, Maywood  
(New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Lanolinderivate und -spezialitäten, einschliesslich hydrogenolysier-  
tem, hydriertem, verestertem Lanolin, Lanolinalkohole und Alkohol-  
säuren. (Int. Kl. 1)

## LANALENE

273353. Hinterlegungsdatum: 6. August 1974, 17 Uhr.  
Prioritätsanspruch: USA, 6. Februar 1974.  
Stepan Chemical Company, 100 West Hunter Avenue, Maywood  
(New Jersey, USA). — Fabrikation und Handel.

Aethoxylierte und/oder propoxylierte Lanolin-Alkohole oder Lano-  
lin. (Int. Kl. 1)

## LANALOX

273354. Hinterlegungsdatum: 29. August 1974, 17 Uhr.  
Freddotherm AG, c/o FIDES Treuhandgesellschaft, Elisabethen-  
strasse 15, Basel. — Fabrikation und Handel.

Elektrische Lampen, Kühlbehälter, Isolierkrüge für den Haushalt.  
(Int. Kl. 6, 11, 21)

## FREDDOTHERM

273355. Date de dépôt: 14 août 1974, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

## SEPTOFOR

273356. Date de dépôt: 14 août 1974, 20 h.  
Zyma S.A., Nyon (Vaud). — Fabrication.

Produits pharmaceutiques, désinfectants. (Cl. int. 5)

## FOROCID

273357. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1974, 11 Uhr.  
Pavese AG, Dufourstrasse 32, Basel. — Fabrikation und Handel.

Chemische Spezialprodukte zur Veredlung von Erdöldestillaten.  
(Int. Kl. 1)

## COMBUSTRON

273358. Date de dépôt: 21 août 1974, 16 h.  
Jean-Luc Piguet et Cie, 22, rue de la Gare, Le Landeron (Neuchâtel).  
— Fabrication et commerce.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de  
montres, bracelets de montres, cadrans de montres et parties de mon-  
tres. (Cl. int. 14)

## PIGUET-WISER

273359. Hinterlegungsdatum: 21. August 1974, 17 Uhr.  
General Motors Corporation, West Grand Boulevard and Cass Ave-  
nue, Detroit (Michigan, USA). — Fabrikation und Handel.

Motorfahrzeuge sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 12)

## STARFIRE

273360. Hinterlegungsdatum: 31. August 1974, 22 Uhr.  
Papierfabrik Balsthal (Papeterie de Balsthal) (Cartiera di Balsthal)  
(Balsthal Paper Mills), Balsthal (Solothurn). — Fabrikation und Han-  
del. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
Nr. 150778. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
22. April 1974 an.

Papier und aus Papier, Zellstoffwatte oder Vliesstoffen gefertigte Er-  
zeugnisse für Zwecke der Hygiene, Kosmetik und Krankenpflege, für  
das Gastgewerbe und für Haushalt- und Reinigungszwecke.  
(Int. Kl. 3, 5, 10, 16, 21, 24)

## EOLETTE

273361. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1974, 20 Uhr.  
Bauwirtschaft und Bautechnik AG, Schaffhauserstrasse 359,  
Zürich 11; Korrespondenzadresse: Industriestrasse, -Otelfingen  
(Zürich). — Fabrikation und Handel.

Glühbirnen, Leuchtröhren und andere Beleuchtungskörper, Beleuch-  
tungsanlagen, Lampenfassungen, Lampenschaltungen, Schutzkap-  
seln und andere Schutzvorrichtungen aus Glas und Kunststoff für  
Glühbirnen und Leuchtröhren. (Int. Kl. 11)

## STIMULIGHT

273362. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 11 Uhr.  
Lang & Cie, Reiden (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneue-  
rung der Marke Nr. 151892. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 6. Juli 1974 an.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

## GINETTE

273363. Hinterlegungsdatum: 3. September 1974, 11 Uhr.  
Lang & Cie, Reiden (Luzern). — Fabrikation und Handel. — Erneue-  
rung der Marke Nr. 151892. Die Schutzfrist aus der Erneuerung  
läuft vom 6. Juli 1974 an.

Vorbereitete Handarbeiten aus Textilien aller Art. (Int. Kl. 24 bis 27)

## NOVO-FIX

273364. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 18 Uhr.  
Yardley & Company Limited, 33, Old Bond Street, London W. 1  
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Mittel zur Verhütung von Schweissbildung, Parfümieren, nichtmedi-  
zinische Toilettenpräparate, kosmetische Präparate, Shampoos, Sei-  
fen, ätherische Öle, Desodorants. (Int. Kl. 3)

## YARDLEY PERFUMERIES

273365. Hinterlegungsdatum: 6. September 1974, 18 Uhr.  
Yardley & Company Limited, 33, Old Bond Street, London W. 1  
(Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Badezusätze. (Int. Kl. 3)

## YARDLEY BATH BALM

273366. Date de dépôt: 10 septembre 1974, 16 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,  
Berne. — Fabrication et commerce.

Médecaments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## ELBITABS

273367. Date de dépôt: 10 septembre 1974, 16 h.  
Wander S.A. (Wander AG) (Wander Ltd.), Monbijoustrasse 115,  
Berne. — Fabrication et commerce.

Médecaments, préparations et drogues pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

## ELBIETTEN

273368. Hinterlegungsdatum: 17. September 1974, 18 Uhr.  
Nitro Nobel Aktiebolag, Nora (Schweden). — Fabrikation und Han-  
del. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke  
Nr. 269462. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 17. Sep-  
tember 1974 an.

Zündkapseln, auf Druckwellen reagierende Zündschnur und Zünd-  
vorrichtung hierfür; Zündvorrichtungszubehör, nämlich Zündpistolen,  
Verbindungsglieder für Zündvorrichtungen. (Int. Kl. 13)

## NONEL

273369. Date de dépôt: 6 septembre 1974, 20 h.  
Catena S.A., Bulle (Fribourg). — Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties séparées. (Cl. int. 14)

## ELPAR

273370. Hinterlegungsdatum: 17. September 1974, 17 Uhr.  
Akwell Industries, Incorporated, Dothan (Alabama, USA). — Fabri-  
kation und Handel.

Chirurgische, hygienische und medizinische Gummiwaren.  
(Int. Kl. 10)

## CREST

273371. Hinterlegungsdatum: 19. September 1974, 11 Uhr.  
Dr. F. Rappal, Pharmazeutika, Friedheimstrasse 15, Zürich. — Fabri-  
kation.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## ZERRA

273372. Hinterlegungsdatum: 12. September 1974, 17 Uhr.  
Technicon Instruments Corporation, 511 Benedict Avenue, Tarry-  
town (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Messgeräte für chemische, medizinische und wissenschaftliche  
Zwecke; Analysiergeräte für Flüssigkeiten und Gase, Geräte zum  
Entnehmen, Sammeln, Dosieren, Weiterleiten oder Abgeben von  
festen, flüssigen oder gasförmigen Proben, Dialysatoren, Erhitzungs-  
bäder, chromatographische Säulen, Geräte zur Flammenspektrosko-  
pie, Fluorometer, Geräte zum Programmieren und Überwachen von  
Analyseverfahren und zum Aufzeichnen der Ergebnisse, Geräte zur  
automatischen Behandlung und Vorbereitung von histologischen Pro-  
ben; Chemikalien und Reagenzien zur Verwendung in den vorge-  
nannten Geräten; Teile aller vorgenannten Waren.  
(Int. Kl. 1, 9, 10, 11)

## TECHNICON

273373. Hinterlegungsdatum: 24. September 1974, 11 Uhr.  
Dr. Spirig AG, pharmazeutische Präparate, Egerkingen (Solothurn);  
Korrespondenzadresse: Postfach 206, Olten (Solothurn). — Fabri-  
kation und Handel.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## RESOPEX

273374. Hinterlegungsdatum: 24. September 1974, 20 Uhr.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited),  
Basel. — Fabrikation und Handel.

Vorwiegend aus Kunststoffen hergestellte strukturelle Laminare (ein-  
schliesslich Paneelen), insbesondere für den Flugzeugbau und die  
Flugzeugausrüstung. (Int. Kl. 12, 17)

## FIBRELAM

273375. Hinterlegungsdatum: 27. September 1974, 17 Uhr.  
Distillerie Willisau AG, Willisau (Luzern). — Fabrikation und Han-  
del.

Spirituosen und Liköre, Aperitifs, Bitter, Süssweine, Sirupe.  
(Int. Kl. 32, 33)

## LE BICORNE

273376. Hinterlegungsdatum: 27. September 1974, 11 Uhr.  
Massstabfabrik Siegrist & Co. Aktiengesellschaft, Stein am Rhein, im  
Degerfeld, Stein am Rhein (Schaffhausen). — Fabrikation und Han-  
del. — Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke  
Nr. 153527. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli  
1974 an.

Zeichenartikel und Messgeräte. (Int. Kl. 9, 16)

## SIECO

273377. Hinterlegungsdatum: 30. September 1974, 9 Uhr.  
Franz Schrenk Aktiengesellschaft, Hauptstrasse 88, Kreuzlingen  
(Thurgau). — Handel. — Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe  
der Marke Nr. 153831. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
3. Juli 1974 an.

Schmuckwaren in Gold, Silber und unecht; Bestecke aus Silber und  
versilbert; Juwelenwaren, Edelsteine, Perlen; Grossuhren, Armband-  
uhren. (Int. Kl. 8, 14)

## F. S.

Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 26.





## Serametta SA, Luzern

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Montag, den 6. Januar 1975, 14 Uhr, am Domizil der Gesellschaft, Cysatstrasse 3, Luzern.

Traktanden:

1. Auflösung der Gesellschaft.
2. Ernennung der Liquidatoren.

Luzern, den 10. Dezember 1974

Der Verwaltungsrat

## Industrieholding Cham AG

### Umtausch der Genussscheine in Inhaberaktien

Die ausserordentliche Generalversammlung der Industrieholding Cham AG vom 23. November 1974 hat beschlossen, den Inhabern von Genussscheinen der Gesellschaft den Umtausch der Genussscheine in Inhaberaktien zu offerieren, und die Versammlung der Inhaber der Genussscheine vom 23. November 1974 hat beschlossen, diese Umtauschofferte anzunehmen. Aufgrund der Beschlüsse der beiden genannten Versammlungen werden ab sofort umgetauscht:

5 Genussscheine der Industrieholding Cham AG, ohne Nennwert, mit Coupons Nr. 3 ff. und Talon in:

1 Inhaberaktie der Industrieholding Cham AG zu nom. Fr. 100.— mit Coupons Nr. 1 u. ff.  
Die anfallende Verrechnungssteuer trägt der Aktionär.

Die neu auszugebenden Aktien der Industrieholding Cham AG sind dividendenberechtigt ab 1. Juli 1974.

Umtauschstelle:

Der Umtausch der Genussscheine wird durch das Sekretariat der Industrieholding Cham AG vorgenommen.

Cham, den 12. Dezember 1974

Industrieholding Cham AG:  
Der Verwaltungsrat

Berichtigung

## Luftseilbahn Reusch (Gsteig)

### Cabane des Diablerets AG, Gsteig

Gemäss einstimmigem Beschluss der Generalversammlung vom 29. November 1974 wird das Aktienkapital von Fr. 5 000 000.— auf Fr. 1 000 000.— herabgesetzt, und nicht, wie irrtümlich in Nr. 240 des Schweizerischen Handelsamtsblattes publiziert, von Fr. 5 000 000.— auf Fr. 2 000 000.—.

## Müller-Gysin AG

Internationale Transporte

4023 Basel  
Telefon 061 34 67 00 — Telex 62 172

Wegen Umstellung bei einem Kunden zu verkaufen

### Buchungsautomat

Olivetti Auditronic 770  
Kleincomputer

Anfragen bitte an:

Treuhand- und Buchhaltungsbüro Ritter  
9001 St. Gallen  
Oberer Graben 42, Tel. 071 / 22 20 88

Trotz enormen Papierpreisaufschlägen offerieren wir Ihnen

### Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen zu

#### niedrigsten 73 er Preisen

ab 200 p/Sendung

58 mm breit 75 ø, % Fr. 43.—  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 45.—  
70 mm breit 70 ø, % Fr. 49.—  
85 mm breit 70 ø, % Fr. 63.— usw.

für Elektronenrechner, holzfrei  
57 mm breit 70 ø, % Fr. 84.—  
58 mm breit 70 ø, % Fr. 68.—  
65 mm breit 70 ø, % Fr. 90.—  
90 mm breit 65 ø, % Fr. 117.—  
Bitte genaues Modell u. Grösse angeben.

Script-Büro

Eichwiesstrasse 2, Postfach  
8630 Rütli ZH  
Telefon 055/31 75 77

## Ertrags - Ausschüttung

### ANFOS



Anlagefonds für Immobilien und Wertpapiere

Ab 16. Dezember 1974 gelangt bei den Zahlstellen sowie deren Niederlassungen und Filialen für die Zeit vom 1. Oktober 1973 bis 30. September 1974 zur Auszahlung:

#### anfoss I

Ertrag pro Anteil  
gegen Coupon Nr. 23 . . . . . Fr. 5.60  
abzüglich  
30% Verrechnungssteuer . . . . . Fr. 1.68  
Netto-Ausschüttung . . . . . Fr. 3.92

#### anfoss II

Ertrag pro Anteil  
gegen Coupon Nr. 13 . . . . . Fr. 5.50  
abzüglich  
30% Verrechnungssteuer . . . . . Fr. 1.65  
Netto-Ausschüttung . . . . . Fr. 3.85

Im Ausland domizillierte Anteilseininhaber können die Eidg. Verrechnungssteuer im Rahmen eines allfälligen zwischen der Schweiz und ihrem Domizilland bestehenden Doppelbesteuerungs-Abkommens ganz oder teilweise zurückfordern.

### Zahl- und Zeichnungsstellen

- Schweizerischer Bankverein
- Basellandschaftliche Kantonalbank (Depotbank)
- Banca della Svizzera Italiana
- Bank Finalba AG
- Bank In Burgdorf
- Bank In Huttwil
- Bodenkreditbank in Basel
- Ehinger & Cie., Banquiers, Basel
- Falck & Cie., Banquiers, Luzern
- Piguet & Cie., Banquiers, Yverdon
- A. Sarasin & Cie., Banquiers, Basel und Zürich
- Schweizerische Deposition- und Kreditbank
- Solothurner Handelsbank
- Von Ernst & Cie., AG, Bern
- J. Vontobel & Co., Banquiers, Zürich
- Wegelin & Co., Banquiers, St. Gallen

Der Rechenschaftsbericht 1973/74 kann ab Mitte Dezember bei den obgenannten Banken sowie der Fondsleitung bezogen werden.

### HIMAC AG

für Verwaltung von Anlagefonds  
Peter Merian-Strasse 58, 4002 Basel



## Schweizerischer Bankverein

# Damit aus Ihren Mitarbeitern Ihre echten Sozialpartner werden!

Einen sicheren Arbeitsplatz, einen rechten Lohn, eine gute Arbeitsatmosphäre — was braucht der Mensch noch mehr?

**Dies:** Genügend Schutz vor den Eventualitäten des Lebens: Lange Krankheit, schwerer Unfall mit Lohnausfall und hohen Heilungskosten! Er braucht eine gute Kranken- und Unfall-Versicherung, eine Kollektiv-Versicherung bei der SBKK!

Wer seinen Mitarbeitern diesen Schutz bietet, erfüllt eine echte, soziale Aufgabe. Immer mehr aufgeschlossene Arbeitgeber sind auch dieser Meinung. Wir wissen es — denn zu uns kommen Viele!

Warum zur SBKK? Weil wir auf kollektive Kranken- und Unfallversicherungen spezialisiert sind. Und stets individuelle Problemlösungen finden. Kein Wunder, wir machen das nämlich schon seit mehr als 30 Jahren.

SBKK — die kreative Sozialversicherung



Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur  
Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 23 36 31  
Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre Informationsprospecture. (Viele Probleme — eine Lösung, SBKK).

Firma \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
PLZ, Ort \_\_\_\_\_

### Halle 1100 m<sup>2</sup>

A louer à Yverdon en totalité ou en partie, halle de construction neuve de 1100 m<sup>2</sup>. Hauteur utile 3,70 m, sans pilier, accessible aux véhicules. Convient pour comme entrepôt, locaux industriels, artisans, exposition, etc. Fr. 65.—/m<sup>2</sup>.

AGENCE IMMOBILIERE CLAUDE DERIAZ  
024 / 75 01 02  
1401 YVERDON

Zu verkaufen infolge Betriebsaufhebung  
1 elektrische Schreibmaschine Olivetti  
1 elektrischer Vierleitfädiger Rex Rotary  
1 Blindungsmaschine GBC

Tel. 061 / 34 86 33

**Inserate erschliessen den Markt**

Nicht immer muss es ein «richtiger» Computer sein... Die Automation des Rechnungswesens kann billiger sein! Seit 31 Jahren importieren wir direkt aus den USA

### NCR-Buchungsautomaten

- rebuilt
- mit 4—25 Zählwerken
- jetzt auch mit elektrischem Kontoblatteneinzug

Garantie, Service und Organisationsberatung sind selbstverständlich. Unsere Referenzen sprechen für sich selber. Verlangen Sie unverbindlich eine Offerte!

REBUMA SUTER AG 8045 Zürich  
Uellibergstrasse 350  
Telefon 01/33 66 36

pour la location de  
BUREAUX  
à  
GENÈVE



SOCIÉTÉ PRIVÉE  
DE GÉRANCE  
20, Bd des Philosophes  
1205 Genève  
Tel. (022) 20 31 33

### ERGOMETER

- Rudergereäte
- Sprossenwände
- Expander
- Impander (Ball)
- Skitrainer
- Hanteln
- Punching-Bälle
- Matten
- Solarien

ich hätte gerne Unterlagen

NO  
PLZ \_\_\_\_\_  
Senden an: Ges. für Turn- und Sportanlagen  
2532 Mugglingen  
032 23 68 03 und  
01 66 11 30  
G.T.S.M.  
Mugglingen